



Conseil économique et social

Distr.: générale
30 septembre 2013

Original: anglais



Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

Commission économique pour l'Europe

Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation et l'agriculture

Comité des forêts et de l'industrie forestière

Commission européenne des forêts

Soixante et onzième session

Rovaniemi, 9-13 décembre 2013

Trente-septième session

Rovaniemi, 9-13 décembre 2013

Point 1 de l'ordre du jour provisoire

Adoption de l'ordre du jour

Ordre du jour provisoire annoté pour la session conjointe du Comité des forêts et de l'industrie forestière et la Commission européenne des forêts

qui se tiendra à Rovaniemi (Finlande) à partir du 9 décembre 2013 à 16 heures

I. Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Échanges sur l'économie verte:
 - a) Débats sur les marchés
 - b) Encourager la participation du secteur privé
 - c) Mesurer et diffuser la contribution du secteur forestier à une économie verte
3. Questions intéressant la Commission européenne des forêts (CEF) de la FAO:
 - a) Application des décisions de la trente-sixième session
 - b) Vue d'ensemble des activités récentes du Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale
 - c) Vue d'ensemble des activités récentes du Comité des questions forestières méditerranéennes de la FAO *Silva Mediterranea*
 - d) Examen du mandat et du mode de fonctionnement du Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne de la CEF
 - e) Vue d'ensemble du Cadre stratégique de la FAO, de l'Évaluation stratégique de la FAO et de la mise en œuvre des recommandations

- f) Recommandations à porter à l'attention de la vingt-neuvième session de la Conférence régionale de la FAO pour l'Europe et de la vingt-deuxième session du Comité des forêts de la FAO
 - g) Élection du bureau
 - h) Date et lieu de la prochaine session
4. Questions intéressant le Comité des forêts et de l'industrie forestière de la CENUE:
- a) Questions découlant de la soixante-cinquième session de la Commission économique pour l'Europe
 - b) Questions découlant de la soixante-dixième session du Comité
 - c) Plan d'évaluation biennal et programme de travail 2014-2015 de la CENUE
 - d) Élection du bureau
 - e) Date et lieu de la prochaine session
5. Résultats de la dixième session du Forum des Nations Unies sur les forêts et répercussions sur la région de la CENUE:
- a) Contributions régionales, forêts et développement économique
 - b) Examen de l'efficacité de l'Arrangement international sur les forêts
 - c) Rôle des forêts au regard du programme pour le développement après 2015 et des objectifs de développement durable
6. Questions intéressant le Comité/la Commission mixte:
- a) La Commission économique des Nations Unies pour l'Europe et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture dans un environnement international en mutation: séance d'information et examen des faits nouveaux
 - b) Plan d'action pour le secteur forestier dans une économie verte
 - c) Programme de travail intégré 2014-2017, y compris le mandat des organes subsidiaires (Groupe de travail mixte sur les statistiques forestières, l'économie et la gestion, et les équipes de spécialistes)
 - d) Examen des activités 2013, liste d'activités pour 2014 et publications pour 2014-2017
 - e) Vue d'ensemble des activités prévues pour la Journée internationale des forêts et la Semaine européenne des forêts
7. Activités mondiales de la FAO intéressant la gestion durable des forêts qui revêtent une importance pour la réunion
- a) Vue d'ensemble de l'élaboration d'outils de la FAO pour la gestion durable des forêts:
 - Élaboration de la boîte à outils de gestion durable des forêts, y compris les supports didactiques, les directives volontaires et les plates-formes de communication
 - Préparation des directives volontaires sur le suivi des ressources forestières nationales
 - Préparation d'un instrument d'orientation pour gérer les risques liés aux feux de forêts au niveau des paysages

- b) Vue d'ensemble de la mise en œuvre des Directives volontaires pour une gouvernance responsable des régimes fonciers applicables aux terres, aux pêches et aux forêts dans le contexte de la sécurité alimentaire nationale
 - c) État et conservation des ressources génétiques forestières dans le monde
 - d) Informations sur le Forum mondial du bois
 - e) Résultats de la Conférence internationale sur les forêts pour la sécurité alimentaire tenue du 13 au 15 mai 2013 à Rome (Italie)
 - f) Préparation du quatorzième Congrès forestier mondial, qui se tiendra du 7 au 11 septembre 2015 à Durban (Afrique du Sud)
8. Autres questions
9. Adoption du rapport de la session mixte et clôture de la réunion

II. Notes relatives à l'ordre du jour provisoire

Pour le calendrier des points de l'ordre du jour, prière de se référer au planning figurant à la dernière page du présent document.

Ouverture

Conformément aux meilleures pratiques, les bureaux du Comité et de la Commission ont proposé que les présidents des deux organes co-président la session mixte.

1. Adoption de l'ordre du jour

Documentation: ECE/TIM/2013/1; FO: EFC/2013/1

Conformément au Règlement intérieur des deux organes, l'adoption de l'ordre du jour est le premier point qui figure à l'ordre du jour.

2. Échanges sur l'économie verte

a) Débats sur les marchés

Documentation: ECE/TIM/2013/3; FO: EFC/2013/3

Les débats sur les marchés permettront d'examiner la situation des marchés des produits forestiers ligneux et non ligneux de la région. Les débats seront plus particulièrement axés sur les progrès accomplis par le secteur pour mettre en place une économie verte et une production et des modèles de consommation plus durables. Ceux-ci citeront des exemples des efforts réalisés pour rendre les processus de production plus respectueux de l'environnement, présenteront des produits forestiers durables et des constructions écologiques. Dans le cadre de la transition vers une économie verte, la question de la dendroénergie et de la rémunération des services écosystémiques sera examinée.

Les débats seront étayés par des données et des informations recueillies et des publications diffusées par la Section des forêts et du bois de la CENUE-FAO, comme la Revue annuelle du marché des produits forestiers 2012-2013¹, les résultats de l'Enquête conjointe sur la dendroénergie 2011², la publication conjointe CENUE-FAO-PNUE sur la rémunération des services écosystémiques et d'autres documents pertinents.

b) Encourager la participation du secteur privé (en conjonction avec l'article 7d)

Metsä2013 offre une occasion unique de réunir tous les acteurs du secteur forestier au même endroit et de débattre de questions présentant un intérêt commun. En particulier, cette manifestation permettra aux Gouvernements et au secteur privé de se rencontrer et de partager des expériences et d'échanger des opinions sur les priorités et les enjeux du secteur.

Dans ce but, un groupe de travail s'attachera à écouter les intervenants du secteur privé, à apprendre quelles sont leurs préoccupations actuelles et quelles répercussions a la crise sur le secteur forestier, mais il s'intéressera également aux expériences réussies en matière de

¹ <http://www.unece.org/fpamr2013.html>.

² <http://www.unece.org/forests/jwee.html>.

transition vers une économie verte et au rôle que joue l'innovation à l'heure de renforcer l'impact économique du secteur. Ce groupe examinera aussi la manière dont le secteur privé peut s'impliquer dans la mise en œuvre du projet de Plan d'action visant à promouvoir le secteur forestier dans une économie verte et dans quelle mesure les travaux du Comité et de la Commission peuvent soutenir le secteur, et il émettra des recommandations concernant ces deux points.

c) Mesurer et diffuser la contribution du secteur forestier à une économie verte (session parallèle, uniquement en anglais)

Dans le cadre de ce débat, les délégués examineront la contribution des forêts à une économie verte et de la manière de reconnaître et de diffuser cette contribution. À cet effet, un groupe d'experts, y compris des chercheurs issus d'autres secteurs, examineront différentes expériences en mesurant la transition vers une économie verte, y compris les indicateurs et les évaluations existants.

Le groupe recherchera s'il existe des indicateurs ou s'il est possible d'en mettre en place pour faire ressortir la contribution du secteur forestier à l'appui d'une économie verte, et formulera des recommandations à cet égard, en prenant en compte les activités de suivi menées au titre du projet de Plan d'action visant à promouvoir le secteur forestier dans une économie verte.

3. Questions intéressant la Commission européenne des forêts (CEF) de la FAO

a) Application des décisions de la trente-sixième session

Documentation: ECE/TIM/2013/4; FO: EFC/2013/4

Les délégués seront informés de la manière dont les décisions prises par la Commission à sa trente-sixième session ont été mises en œuvre.

b) Vue d'ensemble des activités récentes du Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale

Les délégués seront informés des récentes activités intéressant les forêts mises en œuvre par le Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale (FAO-REU), y compris par le Bureau sous-régional pour l'Asie centrale (FAO-SEC).

c) Vue d'ensemble des activités récentes du Comité des questions forestières méditerranéennes de la FAO *Silva Mediterranea*

Les délégués seront informés des activités menées sous les auspices de *Silva Mediterranea*, y compris le rapport sur l'état des forêts méditerranéennes, le Cadre stratégique pour les forêts méditerranéennes et la troisième Semaine forestière méditerranéenne.

d) Examen du mandat et du mode de fonctionnement du Groupe de travail sur l'aménagement des bassins versants de montagne de la CEF

Documentation: ECE/TIM/2013/5; FO: EFC/2013/5

À sa réunion de juillet 2012, le Comité directeur du Groupe de travail a approuvé le rapport sur l'examen du mandat et du mode de fonctionnement. Le Comité directeur a également formulé des recommandations visant une nouvelle structure et un nouveau mandat. Lors de sa dernière réunion, qui s'est tenue du 3 au 5 septembre 2013 à Montgenèvre (France), le

Groupe de travail a examiné son futur plan de travail. La Commission devrait examiner et adopter un nouveau mandat et envisager l'adoption du plan de travail proposé.

e) **Vue d'ensemble du Cadre stratégique de la FAO, de l'Évaluation stratégique de la FAO et de la mise en œuvre des recommandations**

Documentation: ECE/TIM/2013/6; FO: EFC/2013/6 (Cadre stratégique de la FAO)

Documentation: ECE/TIM/2013/7; FO: EFC/2013/7 (Évaluation stratégique)

Le Comité et la Commission seront informés des progrès de la mise en œuvre du nouveau Cadre stratégique de la FAO et de la réponse de la Direction aux recommandations issues de l'Évaluation stratégique.

f) **Recommandations à porter à l'attention de la vingt-neuvième session de la Conférence régionale de la FAO pour l'Europe et de la vingt-deuxième session du Comité des forêts de la FAO**

Documentation: ECE/TIM/2013/8; FO: EFC/2013/8

La Commission sera priée de recommander des thèmes à examiner à la vingt-neuvième session de la Conférence régionale de la FAO pour l'Europe et à la vingt-deuxième session du Comité des forêts de la FAO en juin 2014.

g) **Élection du bureau**

Conformément aux dispositions de son Règlement intérieur et selon l'usage, la Commission doit élire un président et trois vice-présidents qui resteront en fonctions jusqu'à la fin de la trente-septième session. Le président et les vice-présidents ont été élus lors de la trente-sixième session et restent en fonctions jusqu'à la fin de la trente-septième session. Il s'agit de: M. Andrey Filipchuk (Fédération de Russie), Président, M. Rob Busink (Pays-Bas), M. Peter Blombäck (Suède), M. Bekir Kayacan (Turquie), Vice-Présidents.

h) **Date et lieu de la prochaine session**

La prochaine session de la Commission européenne des forêts devrait avoir lieu en 2015. Afin de renforcer les synergies avec le Comité, et étant donné qu'il est nécessaire d'examiner le programme de travail intégré, il est proposé que la prochaine session de la Commission européenne des forêts soit organisée conjointement avec le Comité des forêts et de la foresterie de la CENUE en octobre 2015.

4. Questions intéressant le Comité des forêts et de l'industrie forestière de la CENUE

a) **Questions découlant de la soixante-cinquième session de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe**

Les délégués seront informés des décisions adoptées par la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe à sa soixante-cinquième session, tenue en avril 2013 à Genève, qui intéressent le Programme de travail intégré. Les délégués seront invités à prendre en compte ces décisions et ces faits nouveaux à l'heure de planifier les futures activités et notamment les incidences de l'examen 2012-2013 de la réforme de la CENUE entreprise en 2005. En particulier, le Comité pourra souhaiter demander à son bureau d'examiner la nécessité d'élaborer un projet de Règlement intérieur et un rapport y relatif à la prochaine session du Comité.

b) Questions découlant de la soixante-dixième session du Comité

Le Comité sera informé des mesures prises pour donner suite à la décision prise à sa dernière session.

c) Plan d'évaluation biennal et programme de travail 2014-2015 de la CENUE

Documentation: ECE/TIM/2013/9; FO: EFC/2013/9 (Plan d'évaluation biennale du sous-programme relatif aux forêts et au bois pour 2014-2015)

Documentation: ECE/TIM/2013/10; FO: EFC/2013/10 (Projet de programme de travail du sous-programme relatif aux forêts et au bois pour 2014-2015)

Les délégués seront invités à examiner et adopter le plan d'évaluation biennale et le projet de programme de travail pour le sous-programme de la CENUE relatif aux forêts et au bois pour 2014-2015.

d) Élection du bureau

Le Comité doit élire son président et ses vice-présidents, qui resteront en fonctions jusqu'à la fin de la soixante-douzième session. Le président et les vices-présidents ont été élus lors de la soixante-dixième session et restent en fonctions jusqu'à la fin de la soixante et onzième session. Il s'agit de: M. Heikki Granholm (Finlande), Président, et Mme Anna Zornaczuk-Luba (Pologne), M. Christoph Dürr (Suisse) et Mme Linda Langner (États-Unis), Vice-Présidents.

e) Date et lieu de la prochaine session

Sous réserve de la disponibilité de services de conférence, la semaine du 20 au 24 octobre 2014 a été provisoirement réservée pour la soixante-douzième session du Comité, qui se tiendra à Genève si aucun pays ne se propose pour accueillir cette réunion.

5. Résultats de la dixième session du Forum des Nations Unies sur les forêts et répercussions sur la région de la CENUE:

a) Contributions régionales, forêts et développement économique

Documentation: ECE/TIM/2013/Inf.1; FO: EFC/2013/Inf.1

Les délégués seront informés sur les incidences des paragraphes 1 et 2 de la Résolution 10/1 "État d'avancement de la mise en œuvre des instruments non juridiquement contraignants sur tous les types de forêts, sur les contributions régionales et sous-régionales, sur les forêts et le développement économique, et sur le renforcement de la coopération" adoptée par la dixième session du Forum des Nations Unies sur les forêts (FNUF). Les délégués seront invités à prendre ces incidences en compte à l'heure de définir la nature des travaux du Comité/de la Commission.

b) Examen de l'efficacité de l'Arrangement international sur les forêts

Documentation: ECE/TIM/2013/Inf.2; FO: EFC/2013/Inf.2

Conformément à la Résolution 2006/49 du Conseil économique et social, en date du 28 juillet 2006, la dixième session du FNUF a également décidé que l'efficacité de l'Arrangement international sur les forêts ferait l'objet d'un examen en 2015 et que sur cette base, un ensemble de possibilités seraient envisagées, y compris un instrument juridiquement contraignant sur tous les types de forêts, le renforcement de l'arrangement actuel, le maintien de l'arrangement actuel et d'autres options. Les délégués examineront les

résultats de l'examen disponibles et la contribution potentielle de la région de la CENUE au processus de révision, ainsi que le rôle que pourraient jouer le Comité et la Commission dans le cadre d'un futur arrangement.

c) **Rôle des forêts au regard du programme pour le développement après 2015**

Documentation: ECE/TIM/2013/11; FO: EFC/2013/11

Les délégués se verront présenter différentes manières de souligner le rôle des forêts au regard du programme pour le développement après 2015, et examineront les possibilités offertes pour mieux intégrer les forêts aux objectifs de développement durable. Les résultats du débat sur les objectifs de développement durable seront transmis au FNUF et au Département des affaires économiques et sociales des Nations Unies (DAES), en tant qu'éventuelle contribution au débat en cours sur les objectifs de développement durable.

6. Questions intéressant le Comité/la Commission mixte

a) **La Commission économique des Nations Unies pour l'Europe et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture dans un environnement international en mutation: séance d'information et examen des faits nouveaux**

Les délégués seront informés des faits nouveaux ayant une incidence sur leurs travaux dans le cadre de processus et au sein d'organisations comme le Comité international de négociation pour un accord juridiquement contraignant sur les forêts d'Europe (Conférence ministérielle sur la protection des forêts d'Europe), l'Union européenne et d'autres. Le Comité et la Commission seront invités à prendre ces faits en compte à l'heure de décider de leurs futurs travaux.

b) **Plan d'action pour le secteur forestier dans une économie verte**

Documentation: ECE/TIM/2013/12; FO: EFC/2013/12 (Plan d'action)

Documentation: ECE/TIM/2013/Inf.3; FO: EFC/2013/Inf.3 (Liste d'activités prévues par le Plan d'action devant être menées par la CENUE/la FAO)

Les délégués seront informés des amendements qui ont été apportés au projet de Plan d'action compte tenu des résultats de la session spéciale du Comité avec la Commission qui s'est tenue à Genève les 17 et 18 juin 2013. Le Comité et la Commission seront alors invités à examiner le projet de Plan d'action en vue de son adoption. Ils examineront également une liste provisoire de mesures du Plan d'action devant être prises par la CENUE/la FAO pendant la période 2014-2017, et les incidences budgétaires connexes indicatives.

c) **Programme de travail intégré 2014-2017, y compris le mandat des organes subsidiaires (Groupe de travail mixte sur les statistiques forestières, l'économie et la gestion, et les équipes de spécialistes)**

Documentation: ECE/TIM/2013/13; FO: EFC/2013/13 (Programme de travail)

Documentation: ECE/TIM/2013/14; FO: EFC/2013/14 (Mandat)

Les délégués se verront présenter une version actualisée du projet de Programme de travail intégré qui comprend les contributions de la session spéciale du Comité avec la Commission. Le Comité et la Commission seront invités à adopter le programme, y compris le mandat correspondant pour les organes subsidiaires.

d) Examen des activités 2013, liste d'activités pour 2014 et publications pour 2014-2017

Documentation: ECE/TIM/2013/15; FO: EFC/2013/15 (Liste d'activités)

Documentation: ECE/TIM/2013/15/Add.1; FO: EFC/2013/15/Add.1 (Liste des publications CENUE/FAO pour 2014-2017)

Les délégués seront informés des activités mises en œuvre en 2013, et se verront également présenter une liste de produits et une liste provisoire de publications pour 2014-2017.

e) Vue d'ensemble des activités prévues pour la Journée internationale des forêts et la Semaine européenne des forêts

La réunion se verra présenter un résumé des activités passées et futures élaborées pour célébrer et promouvoir la Journée internationale des forêts et la Semaine européenne des forêts.

7. Activités mondiales de la FAO intéressant la gestion durable des forêts qui revêtent une importance pour la réunion

a) Vue d'ensemble de l'élaboration d'outils de la FAO pour la gestion durable des forêts

Documentation: ECE/TIM/2013/16; FO: EFC/2013/16 (Boîte à outils de gestion durable des forêts)

Documentation: ECE/TIM/2013/17; FO: EFC/2013/17 (Surveillance nationale des forêts)

Documentation: ECE/TIM/2013/18 FO: EFC/2013/18 (Gestion des feux)

Les délégués seront informés sur les sujets ci-après:

- Élaboration de la boîte à outils de gestion durable des forêts, y compris les supports didactiques, les directives volontaires et les plates-formes de communication.
- Préparation des directives volontaires sur le suivi des ressources forestières nationales.
- Préparation d'un instrument d'orientation pour gérer les risques liés aux feux de forêts au niveau des paysages.

Il est prévu que le Comité et la Commission examinent les documents susmentionnés et fournissent des orientations au secrétariat au sujet de l'appui proposé aux pays dans le cadre des efforts qu'ils déploient pour mettre ces outils en œuvre dans la région de la CENUE.

b) Vue d'ensemble de la mise en œuvre des Directives volontaires pour une gouvernance responsable des régimes fonciers applicables aux terres, aux pêches et aux forêts dans le contexte de la sécurité alimentaire nationale

Documentation: ECE/TIM/2013/19; FO: EFC/2013/19

Le Comité et la Commission seront invités à fournir des orientations relatives à la mise en œuvre des Directives volontaires.

c) État et conservation des ressources génétiques forestières dans le monde (*session parallèle, uniquement en anglais*)

Documentation: ECE/TIM/2013/Inf.4; FO: EFC/2013/Inf.4

Le Comité et la Commission seront informés des principaux résultats et recommandations issus du rapport mondial sur l'état des ressources génétiques forestières dans le monde.

d) Informations sur le Forum mondial du bois (en conjonction avec le point 2b)

Documentation: ECE/TIM/2013/Inf.5; FO: EFC/2013/Inf.5

Les délégués seront informés sur le Forum mondial du bois, initiative lancée lors d'une réunion tenue les 22 et 23 mai 2013 au Siège de la FAO.

e) Résultats de la Conférence internationale sur les forêts pour la sécurité alimentaire tenue du 13 au 15 mai 2013 à Rome (Italie) (*session parallèle, uniquement en anglais*)

Documentation: ECE/TIM/2013/Inf.6; FO: EFC/2013/Inf.6

Les délégués seront informés des résultats de la Conférence et des éventuelles activités visant à leur donner suite.

f) Préparation du quatorzième Congrès forestier mondial, qui se tiendra en 2015 à Durban (Afrique du Sud)

Documentation: ECE/TIM/2013/20; FO: EFC/2013/20

Le Comité et la Commission seront informés des travaux préparatoires du prochain Congrès forestier mondial et seront invités à fournir des orientations au sujet de la participation du secrétariat à cette manifestation.

8. Autres questions

Aucune autre question au moment où le présent document a été rédigé.

9. Adoption du rapport de la session mixte et clôture de la session

Le Comité et la Commission seront invités à adopter le rapport, sur la base d'un projet préparé par le Secrétariat.

III. Calendrier provisoire

Comité des forêts et de l'industrie forestière, soixante et onzième session, et Commission européenne des forêts, trente-septième session

Lundi 9 décembre 2013

16 heures Ouverture de la session et allocution de bienvenue

Mardi 10 décembre 2013

9 heures - Point 1 Adoption de l'ordre du jour
9 h 15

9 h 15 - midi Point 2 a) Débats sur les marchés

14 heures - Point 2 b) Encourager la participation Point 7 c) Ressources génétiques
17 heures du secteur privé, y compris le point forestières dans le monde
7 d) (uniquement en anglais)

Point 7 e) Conférence sur les forêts
pour la sécurité alimentaire
mondiale (uniquement en anglais)

Mercredi 11 décembre 2013

9 heures - Point 3 (a, b, c, d, e) Questions Point 2 c) Mesurer et diffuser la
midi intéressant la Commission contribution du secteur forestier à
européenne des forêts de la FAO une économie verte (uniquement en
anglais)

Point 4 (a, b, c) Questions
intéressant le Comité des forêts et
de l'industrie forestière de la
CENUE

14 heures - Point 5 (a, b, c) Résultats de la dixième session du FNUF

17 heures Point 6 (a, b, c) Questions intéressant le Comité/la Commission mixte

Jeudi 12 décembre 2013

9 heures - Point 6 (d et e) Questions intéressant le Comité/la Commission mixte
midi

Point 7 a) Débat autour de la boîte à outils de gestion durable des forêts,
directives pour une surveillance nationale des forêts, outil d'orientation
pour la gestion des risques liés aux feux de forêt

Point 7 b) Débat autour de la mise en œuvre des Directives volontaires sur
les régimes fonciers

14 heures - Point 7 f) Préparation du prochain Congrès forestier mondial

17 heures Point 3 f) Recommandations faites à la Commission régionale de la FAO
pour l'Europe et au Comité des forêts de la FAO

Point 3 (g et h) Élection du bureau de la CEF et prochaine session

Point 4 (d et e) Élection du bureau du Comité des forêts et de l'industrie
forestière de la CENUE et prochaine session

Point 8 Autres questions

Point 9 Adoption du rapport de la session mixte et clôture de la session

Vendredi 13 décembre 2013

Excursion
